Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3285/94
af 22. december 1994
om den fælles importordning og om ophævelse af forordning (EF) nr. 518/94

(EFT L 349 af 31.12.1994, s. 53)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Rådets forordning (EF) nr. 139/96 af 22. januar 1996	L 21	7	27.1.1996
►**M2**	Rådets forordning (EF) nr. 2315/96 af 25. november 1996	L 314	1	4.12.1996
►**M3**	Rådets forordning (EF) nr. 2474/2000 af 9. november 2000	L 286	1	11.11.2000

NB: I denne konsoliderede udgave forekommer henvisninger til den europæiske regningsenhed og/eller ecuen. Begge skal fra den 1. januar 1999 forstås som henvisninger til euroen — Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 (EFT L 345 af 20.12.1980, s. 1) og Rådets forordning (EF) nr. 1103/97 (EFT L 162 af 19.6.1997, s. 1).

▼B

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3285/94

af 22. december 1994

om den fælles importordning og om ophævelse af forordning (EF) nr. 518/94

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til retsakterne om de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter og om varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter, herunder især de bestemmelser, som muliggør en afvigelse fra det generelle princip om, at kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning udelukkende må erstattes af de foranstaltninger, der er fastsat i de nævnte retsakter,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [1], og

ud fra følgende betragtninger:

Den fælles handelspolitik bør bygge på ensartede principper; Rådets forordning (EF) nr. 518/94 af 7. marts 1994 om den fælles importordning og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 288/82 [2] er en vigtig del af denne politik;

ved vedtagelsen af forordning (EF) nr. 518/94 blev der taget skyldigt hensyn til Fællesskabets internationale forpligtelser, navnlig forpligtelserne i henhold til artikel XIX i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT);

ved Uruguay-rundens afslutning blev Verdenshandelsorganisationen (WTO) oprettet; bilag I A til overenskomsten om oprettelse af WTO indeholder bl. a. den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel 1994 (GATT 1994) og en aftale om beskyttelsesforanstaltninger;

aftalen om beskyttelsesforanstaltninger opfylder et behov for tydeliggørelse og udbygning af disciplinerne i GATT 1994, navnlig vedrørende artikel XIX, denne aftale gør det nødvendigt at ophæve de beskyttelsesforanstaltninger, der ikke er hjemlet i disse regler, såsom frivillig eksportbegrænsning, arrangementer om afstemt markedsføring og alle lignende import- eller eksportforanstaltninger;

aftalen om beskyttelsesforanstaltninger omfatter også EKSF-varer; de fælles regler for indførsel, særlig med hensyn til beskyttelsesforanstaltninger, gælder derfor også for disse varer, dog med forbehold af mulige gennemførelsesforanstaltninger til en aftale vedrørende bl. a. EKSF-varer;

i lyset af disse nye multilaterale regler bør den fælles importordning præciseres bedre og om nødvendigt ændres, bl. a. hvad angår beskyttelsesforanstaltningernes anvendelse;

liberaliseringen af indførslen, dvs. afskaffelse af samtlige kvantitative restriktioner, udgør grundlaget for den fælles importordning;

medlemsstaterne bør underrette Kommissionen om enhver fare, der måtte opstå som følge af udviklingen i indførslen, og som kunne gøre det nødvendigt at indføre et fællesskabstilsyn eller at træffe beskyttelsesforanstaltninger;

i sådanne tilfælde bør Kommissionen undersøge betingelserne for og omstændighederne omkring indførslerne og udviklingen deri samt de forskellige aspekter ved den økonomiske og handelsmæssige situation og de foranstaltninger, det eventuelt kan blive nødvendigt at træffe;

---

[1] Udtalelse afgivet den 14. december 1994 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

[2] EFT nr. L 67 af 10. 3. 1994, s. 77.

▼B

ved gennemførelsen af fællesskabstilsyn bør de pågældende varer kun kunne overgå til fri omsætning mod forelæggelse af et importdokument, der opfylder ensartede kriterier; dette dokument skal på importørens blotte begæring påtegnes af medlemsstaternes myndigheder inden for en vis frist, uden at dette dog giver importøren nogen ret til indførsel; dokumentet bør således kun anvendes, indtil der foretages ændring i importordningen;

medlemsstaterne og Kommissionen bør i videst muligt omfang udveksle oplysninger om resultaterne af fællesskabstilsynet;

det påhviler Kommissionen og Rådet at træffe afgørelse om de beskyttelsesforanstaltninger, der er nødvendige af hensyn til Fællesskabets interesser; disse interesser skal betragtes som en helhed, der bl. a. omfatter fællesskabsproducenternes, brugernes og forbrugernes interesser;

beskyttelsesforanstaltninger over for WTO's medlemslande kan kun komme i betragtning, såfremt den pågældende vare indføres i Fællesskabet i så stærkt forøgede mængder og på sådanne vilkår, at den forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for fællesskabsproducenter af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer, medmindre de internationale forpligtelser tillader en afvigelse fra denne regel;

begreberne »alvorlig skade«, »fare for alvorlig skade« og »fællesskabsproducenter« bør defineres, og der bør fastsættes mere præcise kriterier for fastlæggelsen af skaden;

forud for anvendelsen af enhver beskyttelsesforanstaltning bør der foretages en undersøgelse, idet det dog i hastetilfælde bør være muligt for Kommissionen at træffe midlertidige foranstaltninger;

der bør fastsættes mere detaljerede bestemmelser om iværksættelse af undersøgelser, om den nødvendige kontrol og efterprøvning, om eksportlandenes og de berørte parters adgang til de tilvejebragte oplysninger og om høring af de berørte parter samt om disses mulighed for at fremsætte bemærkninger;

denne forordnings bestemmelser vedrørende undersøgelser berører hverken fællesskabsreglerne eller de nationale regler vedrørende forretningshemmeligheder;

det er ligeledes nødvendigt at fastsætte tidsfrister for, hvornår der kan iværksættes undersøgelser, og hvornår der eventuelt kan træffes foranstaltninger, så det sikres, at afgørelser herom træffes hurtigt med henblik på at øge retssikkerheden for de berørte økonomiske beslutningstagere;

dersom beskyttelsesforanstaltningerne har form af et kontingent, bør dettes niveau principielt ikke være lavere end gennemsnittet af indførslerne i en repræsentativ periode på mindst tre år;

hvis kontingentet fordeles mellem leverandørlandene, kan hver af disse landes andel fastsættes i forståelse med disse lande eller bestemmes på baggrund af indførslerne i løbet af en repræsentativ periode; dersom der er tale om alvorlig skade og en uforholdsmæssig kraftig forøgelse af indførslerne, kan disse regler dog fraviges under overholdelse af forpligtelsen til høring i WTO's Komité for Beskyttelsesforanstaltninger;

den maksimale periode, i hvilken der kan anvendes beskyttelsesforanstaltninger, bør fastsættes, og der bør fastsættes særlige bestemmelser om forlængelse, gradvis liberalisering og fornyet undersøgelse af disse foranstaltninger;

det bør fastsættes, på hvilke betingelser beskyttelsesforanstaltningerne ikke må anvendes på en vare, som har oprindelse i et udviklingsland, der er medlem af WTO;

det kan vise sig, at det er mere hensigtsmæssigt at anvende tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger, der er begrænset til en eller flere af Fællesskabets regioner, end foranstaltninger, der gælder i hele Fællesskabet; disse foranstaltninger bør dog kun tillades, hvis der ikke foreligger alternative løsninger, og skal være rent undtagelsesvise; det

▼B

skal sikres, at disse foranstaltninger bliver midlertidige og griber mindst muligt ind i det indre marked;

af hensyn til ensartede regler for indførsel er det nødvendigt, at de formaliteter, som importørerne skal opfylde, forenkles og gøres identiske, uanset hvor varerne fortoldes; det er derfor hensigtsmæssigt, at eventuelle formaliteter opfyldes ved hjælp af formularer, som er i overensstemmelse med den model, der findes i bilaget til denne forordning;

de importdokumenter, der udstedes inden for rammerne af Fællesskabets tilsynsordninger, bør have gyldighed i hele Fællesskabet, uanset i hvilken medlemsstat de udstedes;

de tekstilvarer, der henhører under Rådets forordning (EF) nr. 517/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelande, som ikke er omfattet af bilaterale aftaler, protokoller eller andre arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsregler for indførsel ([1]), er både på fællesskabsplan og på internationalt plan underlagt en særskilt behandling, undtagen når der er tale om de varer anført i bilag II, der er omfattet af GATT 1994; de bør derfor udelukkes fuldstændigt fra denne forordnings anvendelsesområde;

bestemmelserne i denne forordning finder anvendelse med forbehold af artikel 77, 81, 244, 249 og 280 i akten om Spaniens og Portugals tiltrædelse;

nationale restriktioner med hensyn til varer henhørende under EKSF-traktaten vil gradvist blive ophævet i overensstemmelse med WTO's bestemmelser;

forordning (EF) nr. 518/94 bør derfor ophæves —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Almindelige principper

Artikel 1

1. Denne forordning gælder for indførsel af varer, som har oprindelse i tredjelande, med undtagelse af

— tekstilvarer, som er omfattet af forordning (EF) nr. 517/94, bortset fra varer anført i bilag II, for så vidt disse varer har oprindelse i et land, som er medlem af WTO

— varer med oprindelse i visse tredjelande, der er opført i Rådets forordning (EF) nr. 519/94 ([2]) om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande.

2. Indførsel i Fællesskabet af de i stk. 1 omhandlede varer er fri og således ikke undergivet kvantitative restriktioner, med forbehold af de foranstaltninger, der kan træffes i henhold til afsnit V.

AFSNIT II

Fællesskabsprocedure for underretning og konsultation

Artikel 2

Såfremt udviklingen i indførslerne gør det nødvendigt at anvende tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom. Denne underretning skal omfatte tilgængeligt bevismateriale, der fastlægges på grundlag af de kriterier, der er defineret i artikel 10. Kommissionen sender straks alle medlemsstaterne disse oplysninger.

([1]) EFT nr. L 67 af 10. 3. 1994, s. 1.
([2]) EFT nr. L 67 af 10. 3. 1994, s. 89.

▼B

Artikel 3

Konsultationer kan indledes på en medlemsstats anmodning eller på Kommissionens initiativ. De skal finde sted inden for otte arbejdsdage efter, at Kommissionen har modtaget den i artikel 2 nævnte underretning, og i alle tilfælde forud for indførelse af nogen form for fællesskabsforanstaltning om tilsyn eller beskyttelse.

Artikel 4

1. Konsultationerne finder sted i et rådgivende udvalg, i det følgende benævnt »udvalget«, bestående af repræsentanter for hver medlemsstat og med Kommissionens repræsentant som formand.

2. Udvalget træder sammen efter indkaldelse fra formanden; denne sender hurtigst muligt medlemsstaterne alle relevante oplysninger.

3. Konsultationerne vedrører navnlig:

— vilkårene for og udviklingen i indførslen samt de forskellige økonomiske og handelsmæssige forhold vedrørende den pågældende vare

— de foranstaltninger, der eventuelt bør træffes.

4. Konsultationerne kan om fornødent foretages skriftligt. I så fald underretter Kommissionen medlemsstaterne, som inden for en af Kommissionen fastsat frist på mellem fem og otte arbejdsdage kan afgive deres udtalelse eller anmode om mundtlig konsultation.

AFSNIT III

Fællesskabsprocedure for undersøgelse

Artikel 5

1. Forud for anvendelsen af enhver beskyttelsesforanstaltning skal der gennemføres en fællesskabsprocedure for undersøgelse, jf. dog artikel 8.

2. Sigtet med undersøgelsen er på grundlag af de i artikel 10 angivne elementer at fastlægge, om indførslerne af den pågældende vare forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for de berørte fællesskabsproducenter.

3. Der forstås ved

a) »alvorlig skade«: en betydelig samlet forringelse af fællesskabsproducenternes stilling

b) »fare for alvorlig skade«: en alvorlig skade, som er af klart overhængende karakter

c) »fællesskabsproducenter«: samtlige producenter på Fællesskabets område af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer eller de producenter, hvis samlede produktion af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer udgør hovedparten af Fællesskabets totale produktion af de pågældende varer.

Artikel 6

1. Bliver det efter de i artikel 3 omhandlede konsultationer klart for Kommissionen, at der foreligger tilstrækkelige beviser til at iværksætte en undersøgelse, skal Kommissionen:

a) senest en måned efter at have modtaget en underretning fra en medlemsstat iværksætte en undersøgelse og offentliggøre en meddelelse herom i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*; meddelelsen skal indeholde et sammendrag af de modtagne oplysninger og oplysning om, at alle relevante oplysninger skal meddeles Kommissionen; endvidere angives der deri en frist for de berørte parter til skriftligt at give deres mening til kende og forelægge oplysninger, hvis der skal tages hensyn hertil under undersøgelsen; der skal også angives en frist, inden for hvilken de berørte parter kan anmode om at blive hørt mundtligt af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4

▼B

b) indlede undersøgelsen i samarbejde med medlemsstaterne.

2. Kommissionen indhenter alle nødvendige oplysninger, og såfremt den efter samråd med udvalget skønner det hensigtsmæssigt, undersøger og efterprøver den disse oplysninger hos importører, handlende, repræsentanter, producenter samt erhvervssammenslutninger og -organisationer.

Kommissionen bistås i denne opgave af personale fra den medlemsstat, på hvis område undersøgelserne finder sted, såfremt den pågældende medlemsstat har fremsat ønske derom.

De berørte parter, som har rettet henvendelse i overensstemmelse med stk. 1, litra a), har ligesom repræsentanter for eksportlandet efter skriftlig anmodning adgang til alle de oplysninger, der er stillet til rådighed for Kommissionen som led i undersøgelsen, bortset fra interne dokumenter, der er udarbejdet af Fællesskabets eller medlemsstaternes myndigheder, for så vidt disse oplysninger har betydning for deres dossiers samlede fremtræden, de ikke er fortrolige efter betydningen i artikel 9, og Kommissionen anvender dem i undersøgelsen.

De berørte parter, som har rettet henvendelse, kan fremsætte deres bemærkninger til disse oplysninger over for Kommissionen, og der kan tages hensyn til deres bemærkninger i det omfang, de støttes med tilstrækkelige beviser.

3. Medlemsstaterne giver Kommissionen, på dennes anmodning og ifølge bestemmelser, som denne fastsætter, alle de oplysninger, som de råder over, vedrørende udviklingen på markedet for den vare, der omfattes af undersøgelsen.

4. Kommissionen kan høre de berørte parter. Disse parter skal høres, hvis de skriftligt har anmodet herom inden for den frist, der er fastsat i den meddelelse, som er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, og hvis de godtgør, at de faktisk vil kunne blive berørt af resultatet af undersøgelserne, samt at der er særlige årsager til at høre dem mundtligt.

5. Såfremt oplysningerne ikke gives inden for den frist, der er fastsat i denne forordning eller af Kommissionen i henhold til denne forordning, eller undersøgelsen hindres i væsentligt grad, kan der drages konklusioner på grundlag af de disponible oplysninger. Hvis Kommissionen finder, at en involveret part eller en tredjepart har indgivet falske eller vildledende oplysninger, kan den se bort fra dem og bruge de oplysninger, den råder over.

6. Såfremt Kommissionen efter de i artikel 3 omhandlede konsultationer finder, at der ikke foreligger tilstrækkelige beviser til at iværksætte en undersøgelse, underretter den medlemsstaterne om sin afgørelse inden en måned efter at have modtaget medlemsstaternes oplysninger.

Artikel 7

1. Når undersøgelsen er afsluttet, forelægger Kommissionen en rapport om resultaterne heraf for udvalget.

2. Finder Kommissionen senest ni måneder efter iværksættelsen af undersøgelsen, at fællesskabstilsyn eller -beskyttelse ikke er nødvendigt, afsluttes undersøgelsen, efter at udvalget er blevet hørt, inden for en måned. Beslutningen om at afslutte undersøgelsen offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* sammen med de væsentligste konklusioner af undersøgelsen og en kortfattet begrundelse for beslutningen

3. Finder Kommissionen det nødvendigt at træffe foranstaltninger med henblik på fællesskabstilsyn eller -beskyttelse, træffer den de i afsnit IV og V omhandlede afgørelser senest ni måneder efter, at undersøgelsen er blevet iværksat. Denne frist kan undtagelsesvis forlænges med højst to måneder; i så fald offentliggør Kommissionen en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* om, hvor meget fristen er forlænget, og en kortfattet begrundelse herfor.

▼B

Artikel 8

1. Dette afsnit er ikke til hinder for, at der på ethvert tidspunkt kan træffes tilsynsforanstaltninger i henhold til artikel 11 til 15 eller midlertidige beskyttelsesforanstaltninger i henhold til artikel 16, 17 og 18.

De midlertidige beskyttelsesforanstaltninger træffes:

— dersom det er nødvendigt med øjeblikkelig indgriben i kritiske situationer, hvor en forsinkelse vil forvolde skade, som det er vanskeligt at råde bod på, og

— det foreløbigt er fastlagt, at der foreligger tilstrækkelige beviser for, at øgede indførsler har forvoldt eller truer med at forvolde alvorlig skade.

2. Varigheden af sådanne foranstaltninger må ikke overstige 200 dage.

3. De midlertidige beskyttelsesforanstaltninger bør bestå i en toldforhøjelse i forhold til toldens eksisterende niveau (uanset om dette er større end eller lig med nul), hvis sådanne foranstaltninger må antages at forebygge eller råde bod på den alvorlige skade.

4. Kommissionen foretager straks de fortsat nødvendige undersøgelser.

5. Dersom de midlertidige beskyttelsesforanstaltninger ophæves, fordi der ikke konstateres alvorlig skade eller fare for alvorlig skade, refunderes den told, der er opkrævet som led i disse foranstaltninger, hurtigst muligt ex officio. Proceduren i artikel 235 ff. i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks [1]finder anvendelse.

Artikel 9

1. De oplysninger, der modtages i medfør af denne forordning, må kun anvendes til det formål, hvortil de er indhentet.

2. a) Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne, herunder disses personale, må ikke videregive oplysninger, som de har modtaget i medfør af denne forordning, og som ifølge deres natur er fortrolige eller er meddelt fortroligt, medmindre den part, der har givet oplysningerne, udtrykkeligt har givet tilladelse dertil.

b) Enhver anmodning om fortrolig behandling skal angive årsagerne til, at oplysningerne bør behandles fortroligt.

Viser det sig imidlertid, at en anmodning om fortrolig behandling er ubegrundet, og vil den, der har givet oplysningerne, ikke offentliggøre dem eller give tilladelse til, at de videregives generelt eller i form af et sammendrag, kan der ses bort fra de pågældende oplysninger.

3. Under alle omstændigheder betragtes oplysninger som fortrolige, såfremt videregivelsen af dem vil kunne have betydelige negative følger for den, der har afgivet oplysningerne, eller som er ophavsmand til dem.

4. Stk. 1, 2 og 3 er ikke til hinder for, at Fællesskabets myndigheder tager hensyn til generelle oplysninger og navnlig begrundelserne for de afgørelser, der er truffet i henhold til denne forordning. Disse myndigheder tager imidlertid hensyn til de berørte parters berettigede interesse i, at deres forretningshemmeligheder ikke røbes.

[1] EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

▼B

Artikel 10

1. Undersøgelsen af importvilkårene og -udviklingen samt af den deraf følgende alvorlige skade eller fare for alvorlig skade for fællesskabsproducenterne omfatter bl.a. følgende faktorer:

a) omfanget af indførslen, navnlig hvis denne er steget betydeligt enten i absolutte tal eller i forhold til produktionen eller forbruget i Fællesskabet

b) importpriserne, navnlig hvis der tilbydes en betydelig lavere pris i forhold til prisen for en tilsvarende vare i Fællesskabet

c) følgevirkningerne heraf for Fællesskabets producenter vurderet på baggrund af tendenserne i visse økonomiske faktorer såsom:

— produktion
— kapacitetsudnyttelse
— lagre
— salg
— markedsandel
— priser (dvs. udøvelse af pristryk eller hindring af prisstigninger, som ellers ville have fundet sted)
— fortjeneste
— forrentning af investeret kapital
— likviditet
— beskæftigelse

d) andre faktorer end udviklingen i indførslen, som forvolder eller kan have forvoldt alvorlig skade for de berørte fællesskabsproducenter.

2. Hvis der påberåbes fare for alvorlig skade, skal Kommissionen endvidere undersøge, om det er vanskeligt, at en bestemt situation udvikler sig til en faktisk skade. Der kan i den forbindelse tages hensyn til faktorer som:

a) stigningstakten i udførslen til Fællesskabet

b) oprindelses- eller eksportlandets allerede bestående eksportkapacitet eller en sådan kapacitet, der vil kunne udnyttes inden for en overskuelig fremtid, samt sandsynligheden for, at den deraf følgende udførsel vil gå til Fællesskabet.

AFSNIT IV

Tilsynsforanstaltninger

Artikel 11

1. Såfremt udviklingen i indførslerne af en vare med oprindelse i et af de i denne forordning nævnte tredjelande truer med at forvolde skade for fællesskabsproducenter, kan indførslen af denne vare, såfremt Fællesskabets interesser kræver det, underlægges henholdsvis:

a) et efterfølgende fællesskabstilsyn, som gennemføres efter bestemmelserne i den i stk. 2 omhandlede afgørelse, eller

b) et forudgående fællesskabstilsyn, som gennemføres efter artikel 12.

2. Afgørelsen om at indføre tilsyn træffes af Kommissionen efter proceduren i artikel 16, stk. 7 og 8.

3. Tilsynsforanstaltningernes gyldighedsperiode er begrænset. Medmindre andet fastsættes, udløber den ved slutningen af andet halvår efter det halvår, i løbet af hvilket foranstaltningerne blev truffet.

Artikel 12

▼M1

1. Varer, der er underlagt forudgående fællesskabstilsyn, må kun bringes i fri omsætning mod forelæggelse af et tilsynsdokument. Dette dokument udstedes omkostningsfrit af den af medlemsstaterne udpegede kompetente myndighed for alle ønskede mængder inden for en frist på højst fem arbejdsdage, efter at den kompetente nationale myndighed har

▼M1

modtaget en ansøgning fra enhver fællesskabsimportør, uanset hvor i Fællesskabet denne er etableret. Denne ansøgning anses for modtaget af den kompetente nationale myndighed senest tre arbejdsdage efter indgivelsen, medmindre andet bevises.

2. Tilsynsdokumentet udfærdiges på en formular, der svarer til modellen i bilag I.

Medmindre andet fastsættes i afgørelsen om indførelse af tilsyn, skal importørens ansøgning om tilsynsdokument kun indeholde følgende oplysninger:

a) ansøgerens navn og fuldstændige adresse (herunder telefon- og telefaxnummer og eventuelt identifikationsnummer hos de kompetente nationale myndigheder) og ansøgerens momsregistreringsnummer, hvis vedkommende er momspligtig

b) i givet fald klarererens eller ansøgerens eventuelle repræsentants navn og fuldstændige adresse (herunder telefon- og telefaxnummer)

c) varebeskrivelse med angivelse af:

— varernes handelsbetegnelse

— deres kode i den kombinerede nomenklatur

— deres oprindelsesland og afsendelsesland

d) de angivne mængder, udtrykt i kg og efter omstændighederne i enhver anden relevant supplerende enhed (par, stk. osv.)

e) varernes cif-værdi i ECU ved Fællesskabets grænse

f) følgende erklæring, dateret og underskrevet af ansøgeren, idet ansøgerens navn også skal være anført med store bogstaver (versalskrift):

»Undertegnede bekræfter herved, at de i denne ansøgning afgivne oplysninger er rigtige og afgivet i god tro, og at jeg er etableret i Fællesskabet.«

▼B

3. Importdokumentet er gyldigt i hele Fællesskabet, uanset i hvilken medlemsstat det er udstedt.

4. Hvis enhedsprisen ved den pågældende forretning er mindre end 5 % højere end den i importdokumentet angivne pris, eller de til indførsel frembudte varers værdi eller mængde overstiger den i importdokumentet angivne værdi eller mængde med mere end 5 % i alt, er dette dog ikke til hinder for, at en vare overgår til fri omsætning. Kommissionen kan efter at have gjort sig bekendt med de i udvalget fremkomne synspunkter og under hensyn til varernes beskaffenhed og de øvrige nærmere enkeltheder i forbindelse med de pågældende forretninger fastsætte en anden procentsats, som dog normalt ikke må overstige 10 %.

5. Importdokumenter kan kun anvendes, så længe importliberaliseringsordningen er i kraft for de pågældende forretninger. De kan under ingen omstændigheder anvendes efter udløbet af den periode, der er fastlagt samtidig med indførelsen af tilsynet, efter samme procedure og under hensyn til varernes beskaffenhed og de øvrige nærmere enkeltheder i forbindelse med disse forretninger.

6. Såfremt den i henhold til artikel 11 trufne afgørelse indeholder bestemmelser herom, skal oprindelsesstatus for varer under fællesskabstilsyn dokumenteres med et oprindelsescertifikat. Dette stykke berører ikke andre bestemmelser vedrørende forelæggelse af et sådant certifikat.

7. Såfremt en vare, der er underlagt forudgående fællesskabstilsyn, er genstand for en regional beskyttelsesforanstaltning i en medlemsstat, kan den importtilladelse, der gives af denne medlemsstat, træde i stedet for importdokumentet.

▼M1

8. Både formularerne til tilsynsdokumenterne og uddrag deraf udfærdiges i to eksemplarer, hvoraf det ene, som benævnes »original til modtageren« og har nummer 1, udleveres til ansøgeren, og det andet, som benævnes »eksemplar til den kompetente myndighed« og har

▼M1

nummer 2, opbevares af den myndighed, som har udstedt dokumentet. Til administrativt brug kan den kompetente myndighed tilføje yderligere eksemplarer til formular nr. 2.

9. Formularerne trykkes på hvidt, træfrit og skrivefast papir, med en vægt på mellem 55 og 65 gram pr. m^2. Formatet er 210 mm x 297 mm; linjeafstanden er 4,24 mm (en sjettedel tomme); opstillingen af formularen overholdes nøje. Eksemplar nr. 1, som er det egentlige tilsynsdokument, er desuden på begge sider forsynet med et guillochetryk i gult, som vil afsløre enhver mekanisk eller kemisk forfalskning.

10. Medlemsstaterne varetager trykningen af formularerne. Disse kan også trykkes af trykkerier, som er godkendt af den medlemsstat, hvori de befinder sig. I sidstnævnte tilfælde henvises der til godkendelsen på hver formular. Hver formular forsynes med trykkeriets navn og adresse eller med et symbol, der gør det muligt at identificere det.

▼B

Artikel 13

Er indførsel af en vare ikke underlagt forudgående fællesskabstilsyn senest otte arbejdsdage efter konsultationernes afslutning, kan Kommissionen efter artikel 18 indføre et tilsyn, der er begrænset til indførsel til en eller flere af Fællesskabets regioner.

Artikel 14

▼M1

1. Varer, der er underlagt regionalt tilsyn, må kun bringes i fri omsætning i den pågældende region mod forelæggelse af et tilsynsdokument. Dette dokument udstedes omkostningsfrit af den kompetente myndighed, som de(n) pågældende medlemsstat(er) har udpeget, for alle ønskede mængder inden for en frist på højst fem arbejdsdage, efter at de kompetente nationale myndigheder har modtaget en ansøgning fra en fællesskabsimportør, uanset hvor i Fællesskabet denne er etableret. Denne ansøgning anses for modtaget af den kompetente nationale myndighed senest tre arbejdsdage efter indgivelsen, medmindre andet bevises. Tilsynsdokumenterne kan kun anvendes, så længe importliberaliseringsordningen er i kraft for de pågældende forretninger.

2. Artikel 12, stk. 2, finder anvendelse.

▼B

Artikel 15

1. Såfremt der er indført fællesskabstilsyn eller regionalt tilsyn, underretter medlemsstaterne inden for de første ti dage af hver måned Kommissionen om følgende:

a) ved forudgående tilsyn: de mængder og de på grundlag af cif-priserne beregnede beløb, for hvilke der i den foregående periode er udstedt eller påtegnet importdokumenter

b) i alle tilfælde: de indførsler, som har fundet sted i perioden forud for den under litra a) nævnte periode.

Oplysningerne fra medlemsstaterne opdeles på varer og lande.

Der kan træffes andre bestemmelser samtidig med indførelsen af tilsyn og efter samme procedure.

2. Hvis varernes beskaffenhed eller særlige omstændigheder gør det nødvendigt, kan Kommissionen på anmodning af en medlemsstat eller på eget initiativ ændre hyppigheden for afgivelse af oplysninger.

3. Kommissionen underretter medlemsstaterne herom.

▼B

AFSNIT V

Beskyttelsesforanstaltninger

Artikel 16

1. Såfremt en vare indføres i Fællesskabet i så stærkt øgede mængder og/eller på sådanne vilkår, at det forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for fællesskabsproducenterne, kan Kommissionen for at beskytte Fællesskabets interesser på anmodning af en medlemsstat eller på eget initiativ:

a) afkorte gyldigheden af de i artikel 12 nævnte importdokumenter, der påtegnes efter denne foranstaltnings ikrafttræden

b) ændre importbestemmelserne for den pågældende vare, så den kun kan overgå til fri omsætning mod forelæggelse af en importtilladelse, der udstedes efter retningslinjer og inden for rammer, som Kommissionen fastlægger.

De i litra a) og b) nævnte foranstaltninger finder straks anvendelse.

2. For så vidt angår medlemmer af WTO træffes de i stk. 1 nævnte foranstaltninger kun, når de to betingelser i første afsnit af nævnte stykke er opfyldt.

3. a) Ved fastsættelsen af et kontingent skal der særlig tages hensyn til:

— interessen i så vidt muligt at opretholde traditionelle handelsforbindelser

— mængden af varer udført i medfør af kontrakter, der er indgået på normale betingelser før ikrafttrædelsen af en beskyttelsesforanstaltning som omhandlet i dette afsnit, hvis disse kontrakter af den pågældende medlemsstat er anmeldt over for Kommissionen

— at gennemførelsen af det mål, der tilstræbes med indførelsen af kontingentet, ikke må bringes i fare.

b) Et kontingent må ikke være mindre end gennemsnittet af indførslerne i de seneste tre repræsentative år, for hvilke der foreligger statistikker, medmindre et andet niveau er nødvendigt for at forhindre eller råde bod på en alvorlig skade.

4. a) I tilfælde, hvor kontingentet fordeles mellem leverandørlande, kan der aftales en fordeling med de leverandørlande, der har en betydelig interesse i Fællesskabets indførsler af den pågældende vare.

Hvis dette ikke er muligt, fordeles kontingentet mellem disse lande i samme forhold som deres andel i Fællesskabets indførsler af den pågældende vare i en forudgående repræsentativ periode under hensyn til eventuelle særlige faktorer, der kan have påvirket eller kan påvirke handelen med varen.

b) Dog kan denne fordelingsmetode under hensyn til Fællesskabets forpligtelse til høring i WTO's Komité for Beskyttelsesforanstaltninger fraviges i tilfælde af alvorlig skade, hvis indførslerne med oprindelse i et eller flere leverandørlande er forøget uforholdsmæssigt meget i forhold til den samlede stigning i indførslerne af den pågældende vare i en forudgående repræsentativ periode.

5. a) De i denne artikel nævnte foranstaltninger finder anvendelse på alle varer, der overgår til fri omsætning efter foranstaltningernes ikrafttræden. I overensstemmelse med artikel 18 kan de begrænses til en eller flere af Fællesskabets regioner.

b) Disse foranstaltninger er dog ikke til hinder for, at varer, der er undervejs til Fællesskabet, overgår til fri omsætning, hvis det ikke er muligt at ændre deres bestemmelsessted, og at varer, som i henhold til artikel 11 og 12 kun kan overgå til fri omsætning mod forelæggelse af et importdokument, faktisk ledsages af et sådant dokument.

6. Såfremt Kommissionens indgriben sker på anmodning af en medlemsstat, skal Kommissionen tage stilling senest fem arbejdsdage efter modtagelsen af anmodningen.

▼B

7. Enhver afgørelse, Kommissionen træffer i henhold til denne artikel, meddeles Rådet og medlemsstaterne. Enhver medlemsstat kan inden en måned efter datoen for meddelelsen indbringe afgørelsen for Rådet.

8. Indbringer en medlemsstat den af Kommissionen trufne afgørelse for Rådet, kan Rådet med kvalificeret flertal bekræfte, ændre eller ophæve Kommissionens afgørelse.

Såfremt Rådet ikke senest tre måneder efter, at sagen er blevet indbragt for det, har truffet en afgørelse, betragtes Kommisionens foranstaltning som ophævet.

Artikel 17

Hvis Fællesskabets interesser kræver det, kan Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen udarbejdet på de i afsnit III fastsatte betingelser træffe passende foranstaltninger for at forhindre, at en vare indføres i Fællesskabet i så stærkt forøgede mængder og/eller på sådanne vilkår, at det forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for fællesskabsproducenter af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer.

Artikel 16, stk. 2, 3, 4 og 5, finder anvendelse.

Artikel 18

Hvis det især på grundlag af de i artikel 10 omhandlede faktorer konstateres, at betingelserne for at træffe de i artikel 11 og 16 fastsatte foranstaltninger er til stede i en eller flere regioner i Fællesskabet, kan Kommissionen efter at have undersøgt alternative løsninger undtagelsesvis tillade tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger, der er begrænset til denne region eller disse regioner, hvis den finder, at foranstaltninger på dette niveau er mere velegnede end foranstaltninger, der gælder i hele Fællesskabet.

Foranstaltningerne skal være midlertidige og forstyrre det indre marked mindst muligt.

De træffes efter bestemmelserne i henholdsvis artikel 11 og 16.

Artikel 19

Beskyttelsesforanstaltninger kan ikke anvendes over for en vare, som har oprindelse hos et medlem af WTO, der er udviklingsland, så længe dette lands andel af Fællesskabets indførsler af den pågældende vare ikke overstiger 3 %, forudsat at de medlemmer af WTO, der er udviklingslande, og hvis andel af Fællesskabets indførsler er på mindre end 3 %, tilsammen ikke tegner sig for mere end 9 % af Fællesskabets samlede indførsler af den pågældende vare.

Artikel 20

1. Beskyttelsesforanstaltningernes varighed skal være begrænset til den periode, der er nødvendig for at forebygge eller råde bod på en alvorlig skade og lette tilpasningen for fællesskabsproducenterne. Denne periode må principielt ikke overstige fire år inklusive den periode, i hvilken der eventuelt anvendes en midlertidig foranstaltning.

2. Denne indledende periode kan forlænges, dog ikke for de i artikel 16, stk. 3, litra b), fastsatte foranstaltninger, hvis det fastslås, at

— en sådan forlængelse er nødvendig for at forebygge eller råde bod på en alvorlig skade, og

— det findes godtgjort, at fællesskabsproducenterne tilpasser sig.

3. Forlængelsesforanstaltningerne vedtages på de i afsnit III fastsatte betingelser og ved anvendelse af samme procedurer som de oprindelige foranstaltninger. De således forlængede foranstaltninger må ikke være mere restriktive, end de var ved afslutningen af den indledende periode.

▼B

4. Hvis beskyttelsesforanstaltningen strækker sig over mere end et år, skal foranstaltningen gradvis liberaliseres med regelmæssige mellemrum i anvendelsesperioden inklusive forlængelsesperioden.

5. Den samlede anvendelsesperiode for en beskyttelsesforanstaltning, herunder anvendelsesperioden for midlertidige foranstaltninger, den indledende anvendelsesperiode og enhver forlængelse heraf, må ikke overstige otte år.

Artikel 21

1. I det tidsrum, i hvilket der anvendes tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med afsnit IV og V, finder der konsultationer sted med udvalget på anmodning af en medlemsstat eller på Kommissionens initiativ. Er der tale om beskyttelsesforanstaltninger, der strækker sig over mere end tre år, gennemfører Kommissionen disse konsultationer senest midtvejs i den periode, i hvilken foranstaltningen anvendes.

Formålet med disse konsultationer er at

a) gennemgå virkningerne af de pågældende foranstaltninger,

b) undersøge, om og i hvilket omfang det er hensigtsmæssigt at øge liberaliseringstempoet,

c) undersøge, om det fortsat er nødvendigt at opretholde foranstaltningen.

2. Såfremt Kommissionen efter de i stk. 1 nævnte konsultationer finder, at de i artikel 11, 13, 16, 17 og 18 omhandlede tilsyns eller beskyttelsesforanstaltninger bør ophæves eller ændres, følger den nedenstående procedure:

a) Kommissionen forelægger Rådet forslag om at ophæve eller ændre foranstaltningerne, for så vidt Rådet har truffet afgørelse om disse. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

b) Kommissionen ændrer eller ophæver i de øvrige tilfælde Fællesskabets beskyttelses- og tilsynsforanstaltninger.

Såfremt denne afgørelse vedrører regionale tilsynsforanstaltninger, anvendes den fra den sjette dag efter datoen for dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 22

1. Ingen ny beskyttelsesforanstaltning kan anvendes ved indførsel af en vare, der har været underlagt en tidligere beskyttelsesforanstaltning, før udløbet af en periode svarende til den, i hvilken den foregående foranstaltning blev anvendt. Denne periode må ikke være på mindre end to år.

2. Uanset stk. 1 kan en beskyttelsesforanstaltning med en varighed på 180 dage eller derunder anvendes igen for indførslen af en vare, hvis:

a) der er gået mindst et år siden datoen for indførelsen af en beskyttelsesforanstaltning for indførslen af den pågældende vare, og

b) en sådan beskyttelsesforanstaltning ikke har været anvendt for den samme vare mere end to gange i den femårige periode umiddelbart forud for foranstaltningens indførelse.

AFSNIT VI

Afsluttende bestemmelser

Artikel 23

Hvis Fællesskabets interesser kræver det, kan Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen træffe passende foranstaltninger for at muliggøre udøvelse og opfyldelse af Fællesskabets eller alle dets medlemsstaters rettigheder og forpligtelser på internationalt plan, særlig med hensyn til handelen med basisprodukter.

▼B

Artikel 24

1. Denne forordning er ikke til hinder for overholdelsen af forpligtelser, som følger af særlige regler, der er fastsat i aftaler indgået mellem Fællesskabet og tredjelande.

2. a) Med forbehold af andre fællesskabsbestemmelser er denne forordning ikke til hinder for, at medlemsstaterne vedtager eller anvender:

i) forbud, kvantitative restriktioner eller tilsynsforanstaltninger, der er begrundet i hensynet til den offentlige sædelighed, den offentlige orden, den offentlige sikkerhed, beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, bevarelse af planter, beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret

ii) særlige valutabestemmelser

iii) regler indført i medfør af internationale aftaler i overensstemmelse med traktaten.

b) Medlemsstaterne underretter Kommissionen om foranstaltninger eller formaliteter, der skal indføres eller ændres i henhold til dette stykke. I yderst hastende tilfælde underrettes Kommissionen om de pågældende nationale foranstaltninger eller formaliteter straks efter deres vedtagelse.

Artikel 25

1. Denne forordning er ikke til hinder for anvendelse af de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, fællesskabsbestemmelser eller deraf afledte nationale administrative bestemmelser eller de særlige ordninger for varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter; den finder anvendelse i tilslutning hertil.

2. Artikel 11 til 15 og artikel 22 finder dog ikke anvendelse på varer, som er omfattet af de i stk. 1 nævnte ordninger, og for hvilke fællesskabsreglerne vedrørende samhandelen med tredjelande kræver forelæggelse af en importlicens eller et andet importdokument.

Artikel 16, 18 og 21 til 24 finder ikke anvendelse på varer, for hvilke der i fællesskabsreglerne vedrørende samhandelen med tredjelande er fastsat bestemmelser om anvendelse af kvantitative importrestriktioner.

Artikel 26

1. Resterende nationale restriktioner vedrørende varer omfattet af EKSF-traktaten skal gradvist ophæves i overensstemmelse med WTO's bestemmelser.

2. Indtil den 31. december 1995 kan Spanien og Portugal opretholde kvantitative restriktioner for landbrugsprodukter efter artikel 77, 81, 244, 249 og 280 i tiltrædelsesakten.

Artikel 27

Forordning (EF) nr. 518/94 ophæves. Henvisninger til den ophævede forordning betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 28

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼M1

BILAG I

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB **TILSYNSDOKUMENT**

1	**1. Modtager** *(navn, fuldstændig adresse, land, momsnummer)*	**2. Udstedelsesnummer**
		3. Sted og dato for indførsel
		4. Kompetent udstedende myndighed *(navn, adresse og telefonnummer)*
Original til modtageren	**5. Klarerer/repræsentant** *(hvis relevant)* *(navn, fuldstændig adresse)*	**6. Oprindelsesland** *(og geonomenklaturnummer)*
		7. Afsendelsesland *(og geonomenklaturnummer)*
1		**8. Sidste gyldighedsdato**
	9. Varebeskrivelse	**10. Varekode (KN) og kategori**
		11. Mængde udtrykt i kg (nettovægt) eller i supplerende enheder
		12. Cif-værdien i ecu ved EF's grænse
	13. Supplerende bemærkninger	
	14. Den kompetente myndigheds påtegning Dato: ..... Underskrift: ..... Stempel	

▼M1

15. AFSKRIVNINGER Den disponible mængde anføres i rubrik 1 i kolonne 17 og den afskrevne mængde i rubrik 2			
16. Nettomængde (nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed)		**19. Tolddokument** (art og nr.) **eller »Partiallicens nr.« og afskrivningsdato**	**20. Den afskrivende myndigheds navn, medlemsstat, stempel og underskrift**
17. I tal	**18. Den afskrevne mængde i bogstaver**		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Eventuelt forlængelsesblad fastgøres her.

▼M1

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB **TILSYNSDOKUMENT**

Eksemplar til den kompetente myndighed

2

1. Modtager
(navn, fuldstændig adresse, land, momsnummer)

2. Udstedelsesnummer

3. Sted og dato for indførsel

4. Kompetent udstedende myndighed
(navn, adresse og telefonnummer)

5. Klarerer/repræsentant *(hvis relevant)*
(navn, fuldstændig adresse)

6. Oprindelsesland
(og geonomenklaturnummer)

7. Afsendelsesland
(og geonomenklaturnummer)

8. Sidste gyldighedsdato

2

9. Varebeskrivelse

10. Varekode (KN) og kategori

11. Mængde udtrykt i kg (nettovægt) eller i supplerende enheder

12. Cif-værdien i ecu ved EF's grænse

13. Supplerende bemærkninger

14. Den kompetente myndigheds påtegning

Dato: .....

Underskrift: ..... Stempel

▼M1

15. AFSKRIVNINGER Den disponible mængde anføres i rubrik 1 i kolonne 17 og den afskrevne mængde i rubrik 2			
16. Nettomængde (nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed)		**19. Tolddokument** (art og nr.) **eller »Partiallicens nr.« og afskrivningsdato**	**20. Den afskrivende myndigheds navn, medlemsstat, stempel og underskrift**
17. I tal	**18. Den afskrevne mængde i bogstaver**		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Eventuelt forlængelsesblad fastgøres her.

▼M3

BILAG II

Liste over tekstilvarer og beklædningsgenstande, der er integreret i de normale GATT 1994-regler

Kategori	Varebeskrivelse
10	Handsker, vanter og luffer, af trikotage
18	Undertrøjer, trusser, underbenklæder, natskjorter, pyjamas, badekåber, slåbrokker og lignende varer, til mænd eller drenge, ikke af trikotage
	Chemiser, underkjoler, underskørter, trusser, underbenklæder, natkjoler, pyjamas, negligéer, badekåber, housecoats og lignende varer, til kvinder eller piger, ikke af trikotage
19	Lommetørklæder, ikke af trikotage
21	Parkacoats, anorakker, vindjakker, blousonjakker og lignende, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller kemofibre; overdele af forede træningsdragter, af bomuld eller kemofibre, bortset fra varer henhørende under kategori 16 og 29
24	Pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker, og lignende af trikotage, til mænd og drenge
	Natkjoler, pyjamas, negligéer, badekåber, housecoats og lignende varer til kvinder eller piger, af trikotage
27	Nederdele, også buksenederdele, til kvinder og piger
32	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer, bortset fra håndklædefrottéstof eller lignende frottéstof af bomuld samt vævede bånd, og tuftede tekstiloverflader, af uld, bomuld eller kemofibre
33	Vævet stof af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler og lignende af polyethylen eller polypropylen, af bredde under 3 m
	Sække og poser til emballage af varer, ikke af trikotage, fremstillet af strimler og lignende
34	Vævet stof af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler og lignende af polyethylen eller polypropylen, af bredde på 3 m og derover
36	Vævet stof af endeløse regenererede fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk henhørende under kategori 114
37	Vævet stof af korte regenererede fibre
38 A	Trikotagestof af syntetiske fibre til forhæng og gardiner
40	Gardiner, forhæng, undergardiner, kapper, sengeforhæng og lignende, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller kemofibre
41	Garn af endeløse syntetiske filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn, snoet 50 omgange og derunder pr. meter, eller ikke snoet
42	Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger
	Garn af regenererede fibre; garn af regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn af rayonviscose, snoet 250 omgange og derunder pr. meter, og enkelttrådet garn af celluloseacetat
43	Garn af kemofilamenter, garn af korte regenererede fibre, garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger

▼**M3**

Kategori	Varebeskrivelse
46	Fåre- og lammeuld eller andre fine dyrehår, kartet eller kæmmet
47	Garn af fåre- eller lammeuld (uldgarn), kartet, ikke i detailsalgsoplægninger
48	Garn af fåre- og lammeuld og fine dyrehår (kamgarn), kæmmet, ikke i detailsalgsoplægninger
49	Garn af fåre- og lammeuld eller af kæmmede fine dyrehår, i detailsalgsoplægninger
53	Drejervævet stof af bomuld
54	Korte regenererede fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding
55	Korte syntetiske fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding
56	Garn af korte syntetiske fibre, herunder affald, i detailsalgsoplægninger
58	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), knyttede, også konfektionerede
59	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, bortset fra varer henhørende under kategori 58
60	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais og lignende og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting og lignende), også konfektionerede
61	Vævede bånd og bånd bestående af sammenlimede parallelle garner eller fibre, bortset fra etiketter og lignende henhørende under kategori 62
	Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde
62	Chenillegarn; overspundet garn (bortset fra metalliseret garn og overspundet garn af hestehår)
	Tyl og andre netstoffer; blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver, hånd- eller maskinfremstillet
	Vævede etiketter, emblemer og lignende arbejder i løbende længder eller tilskårne stykker
	Agramaner, possementer, og lignende arbejder i løbende længder, kvaster, pomponer og lignende
	Broderier i løbende længder, strimler eller motiver
63	Trikotagestof af syntetiske fibre med indhold af elastiske monofilamenter på 5 vægtprocent og derover og trikotagestof med indhold af gummitråde på 5 vægtprocent og derover
	Blondestoffer og stoffer med opskåren luv, af syntetiske fibre
65	Trikotagestof, bortset fra varer henhørende under kategori 38 A og 63, af uld, bomuld eller kemofibre
66	Plaider og lignende tæpper, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller kemofibre

▼**M3**

Kategori	Varebeskrivelse
67	Tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage, ikke til spædbørn; al slags linned af trikotage; gardiner, forhæng, stores, undergardiner, kapper, sengeforhæng og andre boligtekstiler af trikotage; plaider og lignende tæpper samt andre varer af trikotage, også dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande
68	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande til spædbørn, bortset fra vanter af trikotage henhørende under kategori 10 og 87, og strømper og vævede sokker henhørende under kategori 88, ikke af trikotage
69	Trusser, underkjoler og underskørter, af trikotage, til kvinder og piger
70	Strømpebukser og trikoter, af syntetiske fibre, med enkelttråd på under 67 decitex (6,7 tex)
	Damestrømper, af syntetiske fibre
72	Badebeklædning, af uld, bomuld eller kemofibre
73	Træningsdragter af trikotage, af uld, bomuld eller kemofibre
74	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller kemofibre, undtagen skidragter
75	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller kemofibre, undtagen skidragter
76	Arbejds- og beskyttelsesbeklædning, ikke af trikotage, til mænd og drenge
77	Skidragter og skisæt, ikke af trikotage
84	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller kemofibre
85	Slips, butterfly og halsbind, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller kemofibre
86	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkerholdere, strømpebånd og lignende også af trikotage
87	Handsker, vanter og luffer, ikke af trikotage
88	Strømper og sokker, ikke af trikotage; andet tilbehør til beklædningsgenstande, dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande, undtagen til spædbørn, ikke af trikotage
91	Telte
93	Sække og poser til emballage af tekstilstof, bortset fra varer fremstillet af strimler og lignende af polyethylen eller polypropylen
94	Vat af tekstilmateriale og varer deraf; tekstilfibre, hvis længde ikke overstiger 5 mm (flok), støv og nopper af tekstilmaterialer
95	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket, bortset fra gulvbelægning
96	Fiberdug samt varer deraf, også imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret

▼**M3**

Kategori	Varebeskrivelse
98	Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk, bortset fra tekstilstoffer og varer deraf og varer henhørende under kategori 97
99	Tekstilstoffer, overtrukket med vegetabilske carbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier m.v.; kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende stivede tekstilstoffer af den art, der anvendes til fremstilling af hatte
	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmaterialer bestående af tekstilunderlag med overtræk eller belægning, også i tilskårne stykker
	Tekstilstof, gummieret, ikke af trikotage, undtagen stoffer til dæk
	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket eller belagt på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lignende, bortset fra varer henhørende under kategori 100
100	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast
101	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, bortset fra varer af syntetiske fibre
109	Presenninger, sejl og markiser
110	Luftmadrasser, af vævet stof
111	Lejrudstyr, af vævet stof, bortset fra luftmadrasser og telte
112	Andre varer fremstillet af tekstilvarer, vævede, bortset fra varer henhørende under kategori 113 og 114
113	Gulvklude, karklude og støveklude, ikke af trikotage
114	Vævede stoffer og varer til teknisk brug
120	Forhæng og gardiner og undergardiner; kapper og sengeforhæng og andre boligtekstiler, ikke af trikotage, af hør eller ramie
122	Brugte sække og poser til emballage, af hør, ikke af trikotage
123	Vævet fløjls-, plys- og chenillestof, af hør, eller ramie, undtagen vævede bånd
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende, ikke af trikotage, af hør og ramie
124	Korte syntetiske fibre
125 A	Garn af endeløse syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, undtagen garn henhørende under kategori 41
126	Korte regenererede fibre
127 A	Garn af endeløse regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, undtagen garn henhørende under kategori 42
129	Garn af grove dyrehår eller af hestehår
131	Garn af andre vegetabilske tekstilfibre
133	Garn af hamp
134	Metalliseret garn

▼**M3**

Kategori	Varebeskrivelse
135	Vævet stof af grove dyrehår eller hestehår
137	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer samt vævede bånd af silke eller af silkeaffald
138	Vævet stof af papirgarn og andre tekstilfibre, bortset fra ramie
139	Vævet stof af metaltråd eller af metalliseret tråd
140	Trikotagestof af tekstilmaterialer, undtagen af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre
141	Plaider og lignende tæpper, af tekstilmaterialer, undtagen af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre
142	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af sisal og andre tekstilfibre af arten Agave eller manilahamp
144	Filt af grove dyrehår
145	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af abaca (manilahamp) eller af hamp
146 A	Binde- eller pressegarn til landbrugsmaskiner, af sisal eller andre agavefibre
146 B	Sejlgarn, reb og tovværk af sisal eller andre agavefibre, undtagen varer henhørende under kategori 146 A
148 A	Garn af jute eller andre bastfibre henhørende under pos. 5303
149	Vævet stof af jute eller andre bastfibre af bredde på over 150 cm cm
150	Vævet stof af jute eller andre bastfibre af bredde på 150 cm og derunder; ubrugte sække og poser til emballage af varer, af jute eller andre bastfibre
151 A	Gulvbelægningsmaterialer af kokosfibre (kokosgarn)
152	Nålefilt af jute eller andre bastfibre, ikke imprægneret eller overtrukket, ikke til gulvbelægning
153	Brugte sække og poser til emballage af varer, af jute eller andre bastfibre henhørende under pos. 5303
160	Lommetørklæder af silke eller silkeaffald
161	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 1 til 123 og under kategori 159
5604 10	Garn og snore af gummi, overtrukket med tekstil
6309 00	Brugte beklædningsgenstande og andre brugte tekstilvarer
6405 20	Andet fodtøj med overdel af tekstilmaterialer
6501 00	Hattestumper af filt, hverken formpressede eller med udformede skygger; plane og cylindriske hatteemner, af filt
6502 00	Hattestumper, flettede eller fremstillet af bånd eller strimler, uanset materialets art, hverken formpressede, med udformede skygger, forede eller garnerede
6503 00	Hatte og anden hovedbeklædning af filt, fremstillet af hattestumper eller plane hatteemner henhørende under pos. 6501, også forede eller garnerede

▼**M3**

Kategori	Varebeskrivelse
6504 00	Hatte og anden hovedbeklædning, flettede eller fremstillet af bånd eller strimler, uanset materialets art, også forede eller garnerede
6505 90	Hatte og anden hovedbeklædning, af trikotage eller konfektioneret af blonder, kniplinger, filt eller andet tekstilstof (men ikke af bånd eller strimler), også forede eller garnerede
6601 10	Haveparasoller og lignende
6601 91	Haveparasoller og lignende, med sammenskydelig stok eller skaft
6601 99	I andre tilfælde
8708 21	Sikkerhedsseler
8804 00	Faldskærme (herunder styrbare faldskærme og paraglidere) og rotochutes; dele og tilbehør dertil
9113 90	Andre urremme og urlænker
9404 90	Undtagen sengebunde, madrasser eller soveposer
9502 91	Tøj og tilbehør, fodtøj og hovedbeklædning til dukker, som udelukkende forestiller mennesker
ex 3921 12	
ex 3921 13	
ex 3921 90	
ex 4202 12	
ex 4202 22	
ex 4202 32	
ex 4202 92	
ex 6406 10	
ex 6406 99	
ex 7019 10	
ex 7019 20	
ex 9612 10	